

Typ klasa akumulacyjna A EUR Hedged | Dane na dzień 30.11.2025

Cele funduszu i polityka inwestycyjna

Fundusz dąży do zapewnienia wzrostu wartości kapitału i dochodu przewyższającego stopę zwrotu z indeksu ICE BofA 3 month US Treasury Bill Index w okresie od trzech do pięciu lat, po potrąceniu opłat, poprzez inwestowanie w obligacje emitowane przez rządy, agencje rządowe, instytucje ponadnarodowe oraz przedsiębiorstwa na całym świecie.

Powyżej podano cel inwestycyjny funduszu. Więcej informacji na temat polityki inwestycyjnej funduszu znajduje się w KID.

Fundusz ma cechy środowiskowe i/lub społeczne w rozumieniu art. 8 rozporządzenia (UE) 2019/2088 w sprawie ujawniania informacji związanych ze zrównoważonym rozwojem w sektorze usług finansowych („SFDR”).

Na następnej stronie przedstawiono istotne ryzyka związane z inwestowaniem w ten fundusz i przed podjęciem jakichkolwiek inwestycji należy je starannie rozważyć. Wyniki osiągnięte w przeszłości nie stanowią gwarancji ich powtórzenia w przyszłości. Wartość inwestycji i dochód z nich może zarówno spaść, jak i wzrosnąć, a inwestorzy mogą nie odzyskać pierwotnie zainwestowanych kwot. Zmiany kursu walutowego mogą powodować zarówno spadek, jak i wzrost wartości inwestycji. Dane dotyczące wyników nie uwzględniają ewentualnych prowizji i kosztów naliczanych przy emisji i umarzaniu jednostek uczestnictwa lub udziałów danego funduszu.

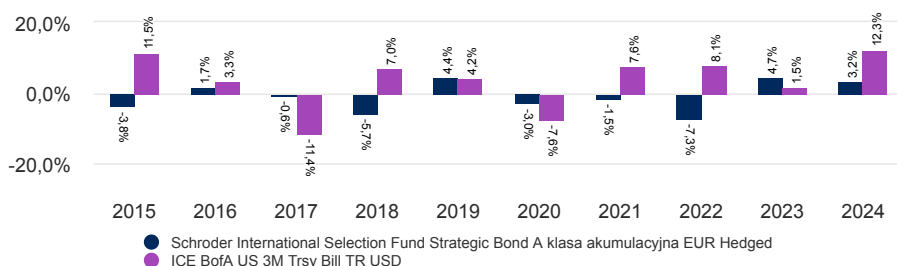
Wynik klasy jednostki (%)

Skumulowane wyniki	1 miesiąc	3 miesiące	Od początku roku	1 rok	3 lata	5 lat	10 lat
Zabezpieczone względem EUR	0,5	1,0	6,2	5,7	15,1	4,5	0,7
Docelowy poziom odniesienia	-0,3	1,8	-7,4	-5,1	2,2	20,1	12,5
Wskaźnik porównawczy	-0,2	3,1	-	-	-	-	-

Wyniki w poprzednich latach	Lis 15 - Lis 16	Lis 16 - Lis 17	Lis 17 - Lis 18	Lis 18 - Lis 19	Lis 19 - Lis 20	Lis 20 - Lis 21	Lis 21 - Lis 22	Lis 22 - Lis 23	Lis 23 - Lis 24	Lis 24 - Lis 25
Zabezpieczone względem EUR	0,5	0,5	-4,3	1,5	-1,9	-1,5	-7,8	2,4	6,3	5,7
Docelowy poziom odniesienia	-0,1	-10,3	7,2	5,1	-7,1	6,3	10,5	-1,0	8,8	-5,1

Wyniki w latach kalendarzowych	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024
Zabezpieczone względem EUR	-3,8	1,7	-0,6	-5,7	4,4	-3,0	-1,5	-7,3	4,7	3,2
Docelowy poziom odniesienia	11,5	3,3	-11,4	7,0	4,2	-7,6	7,6	8,1	1,5	12,3

Wyniki w ciągu 10 lat (%)



Ratingi i akredytacja



Szczegółowe informacje na temat przedstawionych powyżej ikon można znaleźć w rozdziale Informacje o źródłach i ratingach.

Fakty dotyczące funduszu

Zarządzający funduszem	Julien Houdain, James Ringer, Martin Coucke & Global Unconstrained Fixed Income Team
Fundusz zarządzany od	30.06.2023
Instytucja zarządzająca funduszem	Schroder Investment Management (Europe) S.A.
Miejsce notyfikacji	Luksemburg
Data startu funduszu	30.09.2004
Data startu klasy jednostek	30.09.2004
Waluta bazowa funduszu	USD
Waluta klasy tytułu uczestnictwa	EUR
Aktywa funduszu (Mln)	USD 565,46
Liczba pozycji	186
Docelowy poziom odniesienia	ICE BofA US 3M Trsy Bill TR USD
Wskaźnik porównawczy	Bloomberg Multiverse ex Treasury A+ to B- USD Hedged Index
WAN jednostki	EUR 133,8408
Częstotliwość obrotu	Codziennie
Częstotliwość dystrybucji	Brak dystrybucji

Opłaty i koszty

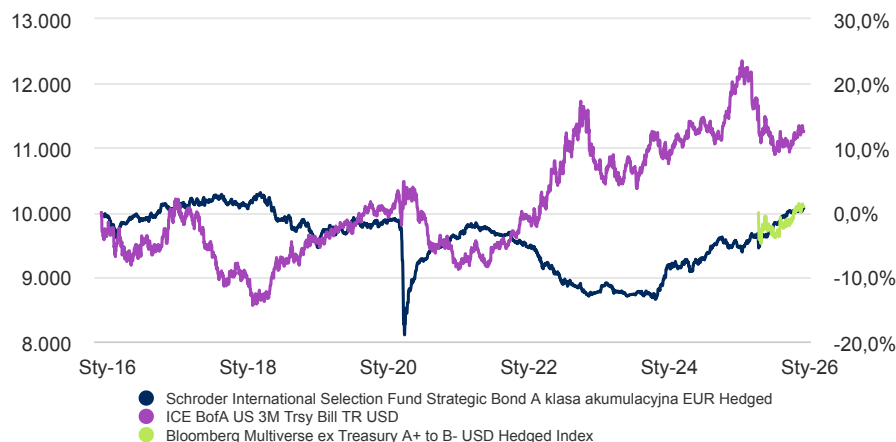
Maksymalna opłata wstępna	3,00%
Koszty bieżące	1,32%
Opłata z tytułu umorzenia	0,00%

Szczegóły zakupu

Minimalna kwota pierwszej subskrypcji	EUR 1.000 ; USD 1.000 lub ich bliska równowartość w jakiegokolwiek innej w pełni wymiennej walucie.
---------------------------------------	---

Typ klasa akumulacyjna A EUR Hedged | Dane na dzień 30.11.2025

10-letni okres zwrotu EUR 10.000



Wykres służy wyłącznie celom ilustracyjnym i nie odzwierciedla rzeczywistej stopy zwrotu inwestycji.

Stopa zwrotu jest obliczana według wartości ofert kupna (co oznacza, że wyniki są niezależne od wszelkich opłat początkowych), dochód netto reinwestowany, po odliczeniu opłat.

Czynniki ryzyka

Ryzyko dotyczące instrumentów ABS i MBS: Fundusz może inwestować w papiery wartościowe zabezpieczone aktywami lub hipoteką. Bazowi kredytobiorcy tych papierów wartościowych mogą nie być w stanie spłacić pełnej kwoty swojego zadłużenia, co może spowodować straty dla funduszu.

Ryzyko walutowe / zabezpieczona klasa jednostek uczestnictwa: Zabezpieczenie klasy jednostek uczestnictwa może nie być w pełni skuteczne, a ekspozycja na rezydualne ryzyko walutowe wciąż może występować. Koszty związane z zabezpieczaniem mogą mieć wpływ na wyniki, a potencjalne zyski mogą być bardziej ograniczone niż w przypadku niezabezpieczonych klas jednostek uczestnictwa.

Ryzyko związane z Chinami: Jeśli fundusz inwestuje na chińskim międzybankowym rynku obligacji za pośrednictwem Bond Connect lub w chińskie akcje „A” za pośrednictwem Shanghai-Hong Kong Stock Connect i Shenzhen-Hong Kong Stock Connect bądź w akcje notowane na rynkach STAR Board lub ChiNext, może to wiązać się z ryzykiem rozliczeniowym, regulacyjnym i operacyjnym oraz ryzykiem kontrahenta. Jeśli fundusz inwestuje w papiery wartościowe denominowane w renminbi w obrocie krajowym, interwencje walutowe chińskiego rządu mogą wpływać na wartość inwestycji funduszu i wymuszać na funduszu konieczność odroczenia lub zawieszenia operacji umarzania jednostek uczestnictwa.

Warunkowe obligacje zamienne: Fundusz może inwestować w warunkowe obligacje zamienne, które są obligacjami konwertowanymi na jednostki uczestnictwa, jeśli kondycja finansowa emitenta obligacji ulegnie pogorszeniu. Osłabienie potencjału finansowego emitenta może skutkować stratami dla funduszu.

Ryzyko kontrahenta: Fundusz może mieć uzgodnienia umowne z kontrahentami. W przypadku niemożności wypełnienia przez kontrahenta swoich zobowiązań, jego suma należna funduszowi może stanowić stratę, całkowitą lub częściową.

Ryzyko kredytowe: Jeśli kondycja finansowa pożyczkobiorcy długu zaciągniętego w Funduszu lub u emitenta obligacji ulegnie pogorszeniu, może to wpłynąć na jego zdolność do spłaty odsetek i kwoty głównej, co może spowodować spadek wartości Funduszu.

Ryzyko walutowe: Jeśli inwestycje funduszu są denominowane w walutach innych niż waluta bazowa funduszu, fundusz może stracić na wartości w wyniku zmian kursów wymiany walut (kursów walut). Jeśli inwestor posiada klasę jednostek uczestnictwa w walucie innej niż waluta bazowa funduszu, inwestorzy mogą być narażeni na straty w wyniku zmian kursów walut.

Ryzyko instrumentów pochodnych: Instrumenty pochodne, które są instrumentami finansowymi czerpiącymi wartość z aktywów bazowych mogą być wykorzystywane do efektywnego zarządzania portfelem. Fundusz może również inwestować w instrumenty pochodne, łącznie z krótką sprzedażą oraz zastosowaniem dźwigni w celu osiągnięcia zysku. Instrument pochodny może nie przynosić wyników zgodnych z oczekiwaniami, co może skutkować stratami większymi niż koszt instrumentu pochodnego oraz wygenerowaniem straty dla funduszu.

Ryzyko dotyczące wysokodochodowych obligacji: Obligacje wysokodochodowe (zwykle o niższym ratingu lub bez ratingu) zazwyczaj niosą ze sobą większe ryzyko rynkowe i kredytowe oraz ryzyko płynności, co oznacza większą niepewność zwrotu.

Kody

ISIN	LU0201323531
Bloomberg	SCHSAAH LX
SEDOL	B02TMWO

Ogólny wskaźnik ryzyka (SRI)

NIŻSZE RYZYKO

Potencjalnie niższe nagrody

WYŻSZE RYZYKO

Potencjalnie wyższe nagrody



Kategoria ryzyka została obliczona na podstawie historycznych danych dotyczących wyników i może nie być wiarygodnym wskaźnikiem przyszłego profilu ryzyka funduszu. Nie gwarantuje się utrzymania kategorii ryzyka funduszu na stałym poziomie. Więcej informacji na temat polityki inwestycyjnej funduszu znajduje się w KID.

Statystyki ryzyka i wskaźniki finansowe

	Fundusz	Docelowy poziom odniesienia
Roczna zmienność (%) (z 3 lat)	3,3	7,5
Efektywne duration (w latach)	4,6	-
Bieżąca rentowność (%)	6,0	-
Dochód do dojrzałości	6,8	-

Źródło: Morningstar. Powyższe wskaźniki bazują na danych obliczanych według wartości ofert kupna dla ekwiwalentu akcji nehedgingowych.

Typ klasa akumulacyjna A EUR Hedged | Dane na dzień 30.11.2025

Ryzyko stopy procentowej: Fundusz może utracić wartość bezpośrednio w wyniku zmian stóp procentowych.

Ryzyko emitenta: Fundusz ma prawo do inwestowania ponad 35% swoich środków w zbywalne papiery wartościowe i instrumenty rynku pieniężnego emitowane lub gwarantowane przez państwo należące do EOG / rządy następujących krajów: Stany Zjednoczone Ameryki

Ryzyko płynności: W trudnych warunkach rynkowych fundusz może nie być w stanie sprzedać papieru wartościowego za jego pełną wartość lub może nie być w stanie w ogóle go sprzedać. To może wpłynąć na wyniki i spowodować, że fundusz odroczy lub zawiesi umarzanie swoich jednostek uczestnictwa, co oznacza, że inwestorzy mogą nie mieć natychmiastowego dostępu do swoich aktywów.

Ryzyko rynkowe: Wartość inwestycji może rosnąć lub spadać, a inwestor może nie odzyskać kwoty pierwotnie zainwestowanego kapitału.

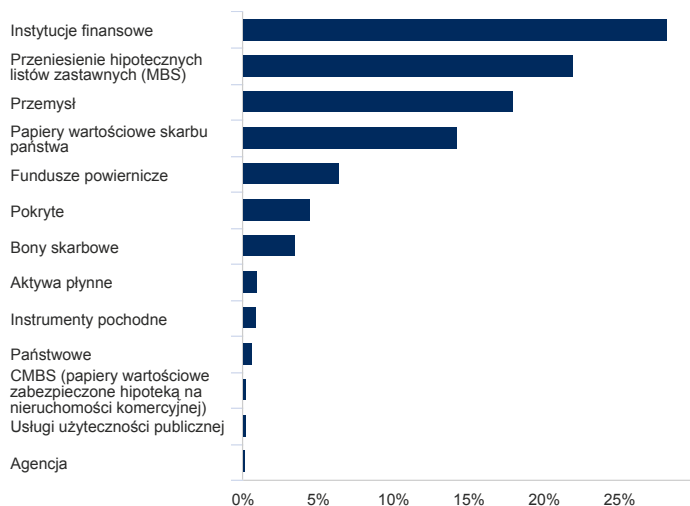
Brak gwarancji zachowania kapitału: Nie ma gwarancji osiągnięcia dodatnich zwrotów ani ochrony kapitału.

Ryzyko operacyjne: Procesy operacyjne, w tym procesy związane z przechowywaniem aktywów, mogą zakończyć się niepowodzeniem. Może to skutkować stratami dla funduszu.

Ryzyko związane ze stopą zwrotu: Cele inwestycyjne wyrażają zamierzony wynik, ale nie ma pewności, że taki wynik zostanie osiągnięty. W zależności od warunków rynkowych i otoczenia makroekonomicznego cele inwestycyjne mogą stać się trudniejsze do osiągnięcia.

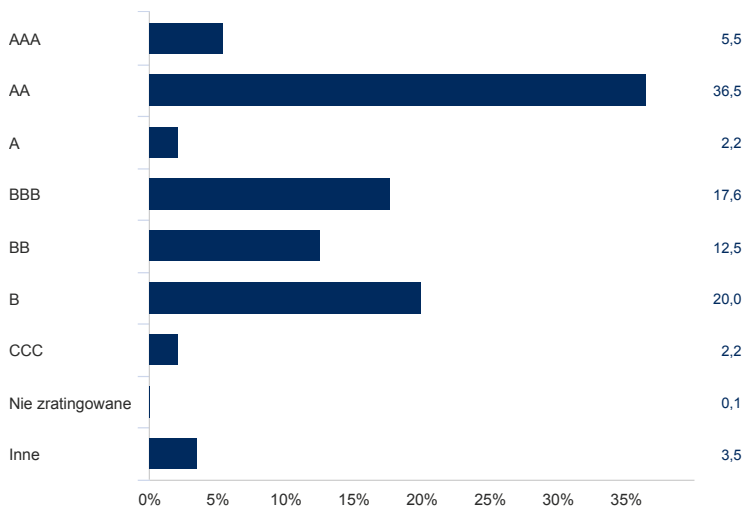
Alokacja aktywów

Sektor (%)



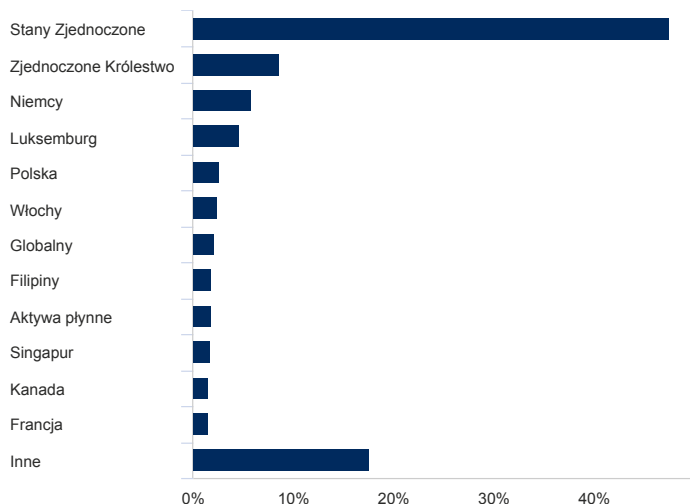
Fundusz

Jakość kredytowa (%)



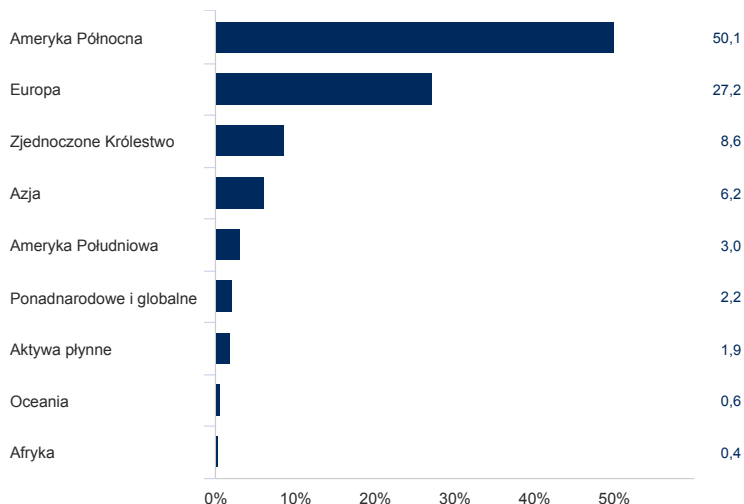
Fundusz

Podział geograficzny w procentach (%)



Fundusz

Region (%)



Fundusz

Typ klasa akumulacyjna A EUR Hedged | Dane na dzień 30.11.2025

Top 10 pozycji (%)

Nazwa pozycji	%
SISF GLOB CRED INC SHORT DUR I ACC	4,2
TREASURY BILL 0.0000 08/01/2026 SERIES GOVT	3,5
FNMA 30YR UMBS 5.5000 01/10/2055	2,6
TREASURY BOND 4.0000 15/11/2052 SERIES GOVT	2,4
TREASURY NOTE 4.8750 31/10/2028 SERIES GOVT	2,3
SISF ALT SECURITISED INC I USD ACC	2,2
FR SD8475 5.5000 01/11/2054	2,0
TREASURY NOTE 4.1250 31/10/2026 SERIES GOVT	2,0
PHILIPPINES (REPUBLIC OF) 6.3750 28/04/2035 SERIES 1073	1,9
GNMA2 30YR 5.5000 20/09/2055	1,8

Źródło: Schroders. Główne aktywa i alokacja aktywów znajdują się na poziomie funduszy.

Dostępne klasy jednostek

	Typ klasa akumulacyjna A EUR Hedged	Typ klasa dystrybucyjna A EUR Hedged
Częstotliwość dystrybucji	Brak dystrybucji	Kwartalne
ISIN	LU0201323531	LU0471239094
Bloomberg	SCHSAAH LX	SCHSHAD LX
SEDOL	B02TMW0	B4XQPD0

Informacje kontaktowe

Schroder Investment Management (Europe) S.A.
5, rue Höhenhof
Sennigerberg
Luksemburg
L-1736
Tel: +352 341 342 202
Fax: +352 341 342 342

Uzyskał on zezwolenie z Financial Conduct Authority, który to organ jest organem regulacyjnym.

Informacje o zmianach dotyczących zarządzającego funduszem, celu inwestycyjnego, wskaźnika referencyjnego i transakcji kapitałowych

W dniu 08.05.2024 indeks ICE BofA 3-miesięcznych amerykańskich obligacji skarbowych zmienił się z wskaźnika porównawczego na wskaźnik docelowy. W dniu 8 kwietnia 2025 roku do funduszu dodano nowy porównywacz, indeks Bloomberg Multiverse ex Treasury A+ do B- hedged w USD. **Wskaźniki referencyjne: (jeśli dotyczy)** Niektóre różnice w wynikach między funduszem a wskaźnikiem referencyjnym mogą wynikać z faktu, że wyniki funduszu są obliczane w innym punkcie wyceny niż wskaźnik referencyjny. Fundusz nie jest zarządzany w odniesieniu do wskaźnika referencyjnego. Porównawczy wskaźnik referencyjny został wybrany, ponieważ zarządzający inwestycjami uważa, że wskaźnik referencyjny jest odpowiedni do celów porównania wyników, biorąc pod uwagę cel inwestycyjny i politykę inwestycyjną Funduszu.

Informacje o źródłach i ratingach

Źródło wszystkich danych dotyczących wyników, o ile nie określono inaczej: Morningstar, porównanie cen zakupu, reinwestowany dochód netto, po potrąceniu opłat.

Rating Morningstar: © Morningstar 2025. Wszelkie prawa zastrzeżone. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie: (1) są własnością Morningstar lub podmiotów dostarczających treści firmie Morningstar; (2) nie mogą być kopiowane ani rozpowszechniane, i (3) nie udziela się gwarancji co do ich dokładności, kompletności i aktualności. Spółka Morningstar i jej dostawcy treści nie odpowiadają za szkody ani straty wynikające z wykorzystania takich informacji. Wyniki osiągnięte w przeszłości nie gwarantują przyszłych rezultatów. Aby uzyskać więcej informacji, przejdź do [Dalsze informacje na temat ocen Morningstar.](#)

Typ klasa akumulacyjna A EUR Hedged | Dane na dzień 30.11.2025

Ważne informacje

Koszty

Niektóre koszty związane z inwestycją w fundusz mogą być poniesione w innej walucie niż waluta inwestycji. Koszty te mogą ulec zwiększeniu lub zmniejszeniu w wyniku wahań kursów walut i kursów wymiany.

Jeśli w przypadku tego funduszu ma zastosowanie opłata za wyniki, informacje na temat modelu oraz metod obliczania tej opłaty można znaleźć w prospekcie informacyjnym funduszu. Informacje te obejmują opis metodyki przyjętej do obliczania opłaty za wyniki, terminy uiszczania tej opłaty oraz szczegóły dotyczące sposobu obliczania opłaty za wyniki w odniesieniu do jej wskaźnika referencyjnego, który może różnić się od wskaźnika referencyjnego celu inwestycyjnego lub polityki inwestycyjnej funduszu.

Więcej informacji na temat kosztów i opłat związanych z inwestycją można znaleźć w dokumentach ofertowych i raporcie rocznym funduszu.

Informacje ogólne

Żadnych informacji zawartych w niniejszym dokumencie nie należy interpretować jako doradztwa i dlatego informacje te nie stanowią rekomendacji do zakupu lub sprzedaży jednostek uczestnictwa. Inwestycja w Schroder International Selection Fund („Spółka”) pociąga za sobą rodzaje ryzyka, które są w pełni opisane w prospekcie. Zapisów na tytuły uczestnictwa Spółki można dokonywać jedynie na podstawie ostatniego dostępnego prospektu i dokumentu zawierającego kluczowe informacje (KID) oraz ostatniego zbadanego sprawozdania rocznego (i kolejnego niezbadanego sprawozdania półrocznego, jeżeli zostało ono opublikowane), których egzemplarze można otrzymać bezpłatnie ze spółki Schroder Investment Management (Europe) S.A. Inwestycja dotyczy nabycia akcji Spółki, a nie aktywów bazowych. Spółka jest podmiotem typu Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV) z siedzibą w Luksemburgu, została utworzona na czas nieokreślony i jest skoordynowana w odniesieniu do przepisów europejskich oraz spełnia kryteria dla przedsiębiorstw zbiorowego inwestowania w zbywalne papiery wartościowe (UCITS). Dokumenty KID są dostępne w języku bułgarskim, czeskim, duńskim, holenderskim, angielskim, francuskim, fińskim, niemieckim, greckim, węgierskim, islandzkim, łotewskim, litewskim, norweskim, polskim, portugalskim, rumuńskim, słowackim, hiszpańskim i szwedzkim, a prospekt emisyjny jest dostępny bezpłatnie w języku angielskim, flamandzkim, francuskim, niemieckim i hiszpańskim na stronie www.eifs.lu/schroders. Dostępność dokumentów KID w tych językach zależy od rejestracji funduszu w danej jurysdykcji. W przypadku Polski Dokumenty zawierające kluczowe informacje (KID) można uzyskać bezpłatnie w języku polskim i inne dokumenty w języku angielskim pod następującym adresem: www.eifs.lu/schroders. Spółka jest zarejestrowanym w Luksemburgu przedsiębiorstwem zbiorowego inwestowania w zbywalne papiery wartościowe i działa w Polsce zgodnie z ustawą z dnia 27 maja 2004 r. o funduszach inwestycyjnych i zarządzaniu alternatywnymi funduszami inwestycyjnymi (Dz.2004 nr 146 poz. 1546 z późniejszymi zmianami). W zależności od obowiązujących zobowiązań podatkowych inwestor może być zobowiązany do zapłaty podatku bezpośrednio od dochodu uzyskanego z inwestycji w tytuły uczestnictwa funduszu. Schroders może w dowolnym momencie podjąć decyzję o zaprzestaniu dystrybucji subfunduszy w dowolnym kraju EOG, przy czym informacja o takim zamiarze zostanie opublikowana na naszej stronie internetowej zgodnie z obowiązującymi wymogami prawnymi. Fundusz ma cechy środowiskowe i/lub społeczne w rozumieniu art. 8 rozporządzenia (UE) 2019/2088 w sprawie ujawniania informacji związanych ze zrównoważonym rozwojem w sektorze usług finansowych („SFDR”). Informacje na temat aspektów funduszu związanych ze zrównoważonym rozwojem dostępne są na stronie www.schroders.com. Wszelkie odniesienia do regionów/ krajów/ sektorów/ giełd/ papierów wartościowych mają jedynie charakter informacyjny i nie stanowią rekomendacji w zakresie zakupu lub sprzedaży instrumentów finansowych ani przyjęcia konkretnej strategii inwestycyjnej. Wyniki osiągnięte w przeszłości nie stanowią gwarancji ich powtórzenia w przyszłości. Wartość inwestycji i dochód z nich może zarówno spaść, jak i wzrosnąć, a inwestorzy mogą nie odzyskać pierwotnie zainwestowanych kwot. Zmiany kursu walutowego mogą powodować zarówno spadek, jak i wzrost wartości inwestycji. Dane dotyczące wyników nie uwzględniają ewentualnych prowizji i kosztów naliczanych przy emisji i umarzaniu jednostek uczestnictwa lub udziałów danego funduszu. Schroders wyraził w niniejszym dokumencie swoje własne poglądy i opinie, które mogą ulec zmianie. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie uważa się za wiarygodne, jednak nie gwarantuje się ich dokładności i kompletności. W przypadku odniesień do danych osób trzecich dane te podlegają prawom danego dostawcy i nie mogą być powielane ani wykorzystywane bez uprzedniej zgody. Ani Schroders, ani żaden dostawca danych nie ponosi odpowiedzialności za ich wykorzystanie. Informacje o prawach inwestorów można znaleźć w języku bułgarskim, czeskim, holenderskim, angielskim, francuskim, niemieckim, greckim, węgierskim, włoskim, polskim, portugalskim, słowackim, hiszpańskim i szwedzkim na stronie <https://www.schroders.com/en/global/individual/summary-of-investor-rights/> © Morningstar 2025. Wszelkie prawa zastrzeżone. Informacje zawarte w niniejszym dokumencie: (1) są własnością firmy Morningstar lub jej dostawców treści; (2) nie mogą być kopiowane ani rozpowszechniane; a (3) ich dokładność, kompletność i terminowość nie jest gwarantowana. Firma Morningstar ani współpracujący z nią dostawcy treści nie ponoszą odpowiedzialności za szkody lub straty wynikające z działań opartych na tych informacjach. Wyniki historyczne nie są gwarancją przyszłych wyników. Niniejszy dokument został wydany przez Schroder Investment Management (Europe) S.A., 5, rue Höhenhof, L-1736 Senningerberg, Luksemburg. R.C.S. Luksemburg: B 37.799.

indeks ice: ICE BofA us 3m trsy bill tr usd („indeks”) jest produktem ice data indices, llc („ice data”) i jest używany za zgodą. ice® jest zastrzeżonym znakiem towarowym ice data lub jej podmiotów stowarzyszonych, a bofa® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy bank of america corporation, licencjonowanym przez firmę bank of america corporation i jej podmioty stowarzyszone („bofa”), i nie może być używany bez wcześniejszej pisemnej zgody bofa v.7 081523]. ice data, jej podmioty stowarzyszone i ich zewnętrzni dostawcy zrzekają się wszelkich gwarancji i oświadczeń, wyraźnych i/lub dorozumianych, w tym wszelkich gwarancji przydatności handlowej lub przydatności do określonego celu lub zastosowania, w tym indeksów, danych indeksowych i wszelkich danych w nich zawartych, z nimi związanych lub z nich pochodzących. ani ice data, ani jej podmioty stowarzyszone, ani ich odpowiedni zewnętrzni dostawcy nie będą podlegać żadnym odszkodowaniom ani odpowiedzialności w odniesieniu do adekwatności, dokładności, terminowości lub kompletności indeksów, danych indeksowych lub jakichkolwiek ich elementów, a indeksy i dane indeksowe oraz wszystkie ich składniki są dostarczane „w ich aktualnej postaci”, zaś korzystanie z nich odbywa się na własne ryzyko. włączenie zabezpieczenia do indeksu nie jest zaleceniem ice data co do kupna, sprzedaży lub posiadania takiego zabezpieczenia, ani nie jest uważane za doradztwo inwestycyjne. ice data, jej podmioty stowarzyszone i ich odpowiedni zewnętrzni dostawcy nie sponsorują, nie popierają ani nie zalecają schroders ani żadnych jego produktów lub usług. Firma Schroders będzie administratorem Państwa danych osobowych. Informacje na temat sposobów, w jaki firma Schroders może przetwarzać Państwa dane osobowe zawiera Polityka Prywatności firmy dostępna pod adresem <https://www.schroders.com/en/global/individual/footer/privacy-statement/>. Gdyby Państwo nie mieli dostępu do podanej strony internetowej, to możemy dostarczyć ją na Państwa życzenie. Ze względów bezpieczeństwa komunikacja może być nagrywana lub monitorowana.